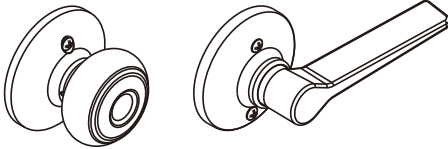


DEFIANT®

USE AND CARE GUIDE GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN GUÍA DE USO Y CUIDADOS



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Defiant Customer Service
08:30 a.m.-05:30 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de le retourner au magasin, contactez le service clientèle de Defiant de 08:30 a.m.-05:30 p.m., heures normales de l'Est, du lundi au vendredi

Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame al servicio de atención al cliente Desafiante 08:30 a.m.-05:30 p.m., EST, Lunes - Viernes



1-877-ONE-LOCK
HOMEDEPOT.COM



Safety Information / Mesures de sécurité / Información de seguridad

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock. Save this manual for future reference.

Lire attentivement les précautions et instructions de ce manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour référence future.

Lea las advertencias e instrucciones en este manual antes de instalar y usar esta cerradura. Guarde este manual para consultas futuras.

PREPARATION / PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Before installation, make sure all parts are present. Compare parts with Hardware Included and Package Contents lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Call the Customer Service Team at 1-877-ONE-LOCK or visit www.HomeDepot.com.

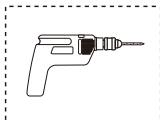
Avant l'installation, s'assurer que toutes les pièces sont présentes. Comparer les pièces avec les listes de matériel inclus et le contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne pas tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Contacter l'équipe du service à la clientèle au 1-877-ONE-LOCK ou visiter www.HomeDepot.com.

Antes de comenzar la instalación del producto, salvo que todas las partes están presentes. Comparar y compartir con el hardware incluido El paquete listas de contenido. Si alguna parte falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar o utilizar el producto. Llame al Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-ONE-LOCK o visitar www.HomeDepot.com.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS



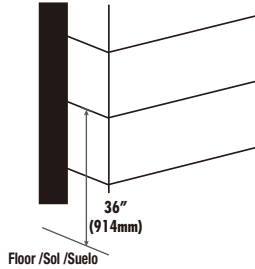
Required
Nécessaire
Necesario



Optional
Facultatif
Opcional

DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION PERÇAGE DE LA PORTE POUR L'INSTALLATION PERFORACIÓN DE LA PUERTA PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

1.

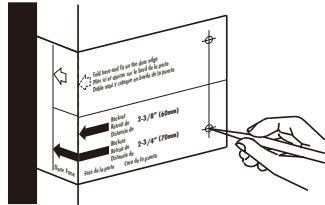


Use template. Draw center line for dummy Knob/Lever across edge of door approximately 36" (914mm) above floor. Align edge of template with edge of door after measuring for backset required. (See template)

Utilisez le gabarit. Tracez la ligne médiane du bouton/levier factice. Le bord de la porte est à environ 914 mm (36 po) du sol. Alignez le bord du gabarit sur le bord de la porte après avoir mesuré la distance d'entrée requise. (Voir le gabarit)

Use the plantilla. Dibuja una línea central para la perilla/palanca simulada a través del borde de la puerta de aproximadamente 36" (914 mm) sobre el suelo. Alinee el borde de la plantilla con el borde de la puerta después de medir el backset requerido. (Consulte la plantilla)

2.

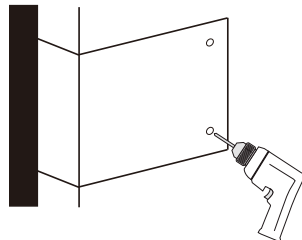


Match center line with center line drawn on door edge. Mark by piercing 2 holes on door for locating screws.

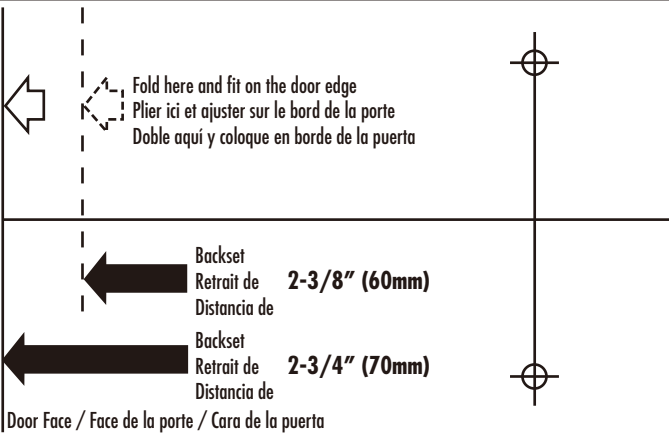
Faites correspondre la ligne médiane à la ligne médiane dessinée sur le bord de la porte. Marquez en perçant 2 trous sur la porte pour localiser les vis.

Haga coincidir la línea central con la línea central dibujada en el borde de la puerta. Marque perforando 2 agujeros en la puerta para ubicar los tornillos.

3.



Drill the holes.
Percez les trous
Perfore los agujeros.

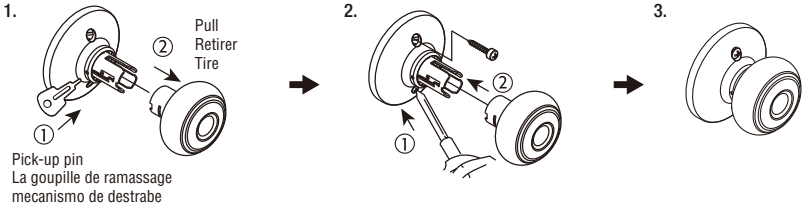


Cut Along Dotted Line to Remove Template • Couper le long du pointillé pour retirer le gabarit • Corte a lo largo de la línea de Puntos para quitar el modelo.

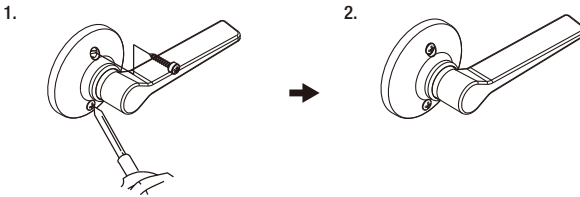


Installation / Installation / Instalación

Knob bouton perilla



Lever levier palanca



LIFETIME LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE À VIE / GARANTIA LIMITADA DE TODA LA VIDA

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it.

Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer.

Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you.

Retailer neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Le détaillant de ce produit, garantit, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, qu'il réparera ou remplacera, à son gré, ce produit si il s'avère défectueux en raison d'une mauvaise fabrication ou de matériaux à l'intérieur de la période de temps limitée de l'acheteur initial. Afin d'obtenir les réparations ou le remplacement en vertu de la présente garantie limitée vous devez amener ce produit au détaillant à lequel vous l'avez acheté.

Acheteur initial : Cette garantie limitée est limitée à l'acheteur initial de ce produit auprès du détaillant.

Sauf dans la mesure interdite par la loi applicable, aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, s'appliquent à ce produit. En aucun cas, le détaillant devrait être tenu responsable de dommages accidentels ou indirects en lien avec ce produit. Dans la mesure où il est interdit, au détaillant, par la loi applicable, d'exclure toute garantie implicite, la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues doivent être de la durée de vie de l'acheteur initial. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus sur la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues, le cas échéant, peuvent ne pas s'appliquer à vous. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquera pas.

Le détaillant n'assume ni n'autorise tout représentant ou toute autre personne à assumer une quelconque obligation ou responsabilité autre que celles qui sont expressément énoncées dans le présent document. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

De no ser prohibido por las leyes aplicables, ninguna otra garantía a, bien sea expresada o implicada, incluso las garantías de comerciabilidad y eficacia para un determinado uso, aplicará a este producto. No quedará responsable el pormenorista, bajo ningunas circunstancias, por daños consecuenciales o incidentales relacionados con este producto. En casos en que las aplicables leyes prohíben que el vendedor excluya las garantías as implicadas, la duración de tales garantías as implicadas que no sean excludibles será la vida del comprador original. Ciertos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía a implicada. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación de la duración de cualesquier garantía as implicadas que no sean excludibles. Ciertos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales.

El pormenorista no se asume ni autoriza que ningún representante u otra persona asuma de su parte ninguna obligación o responsabilidad aparte de aquellas que se han expresado en la presente. Esta garantía limitada le da específicos derechos legales, y quizá tenga otros derechos que varí en de estado en estado.